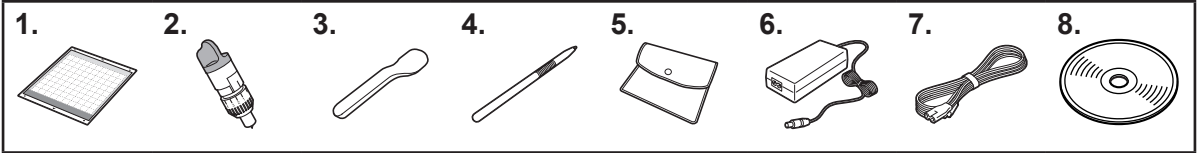


EN Included Accessories

ES Accesorios incluidos

EN Thank you for purchasing this machine.
The following accessories are included with this product.

ES Le agradecemos que haya comprado esta máquina.
Con este producto se incluyen los siguientes accesorios.



No.	Part Name	Part Code
1	Middle tack adhesive mat 12" × 12" (305 mm × 305 mm) (pink and turquoise)	CAMATM12
2	Standard cut blade holder (turquoise) (with blade installed)	Holder: CAHLP1 Blade: CABLDP1
3	Spatula	XF5407-001
4	Touch pen (stylus)	XE3069-001
5	Accessory bag	XC4487-021
6	AC adapter	AD-2436PH1
7	Power cord	*
8	CD -Operation Manual -Pattern List -Basic Quilting Guide -Operation Manual Addendum	XG3551-001

* Contact the retailer who sold you this machine or the nearest authorized service center.



Memo

- Store small parts in the accessory bag.

N.º	Nombre de la pieza	Código de la pieza
1	Tapete adhesivo de sujeción media 12" × 12" (305 mm × 305 mm) (rosa y turquesa)	CAMATM12
2	Soporte de la cuchilla para corte estándar (turquesa) (con la cuchilla instalada)	Soporte: CAHLP1 Cuchilla: CABLDP1
3	Espátula	XF5407-001
4	Lápiz táctil (Stylus)	XE3069-001
5	Bolsa de accesorios	XC4487-021
6	Adaptador de CA	AD-2436PH1
7	Cable de alimentación	*
8	CD -Manual de instrucciones -Lista de patrones -Guía de acolchados básica -Anexo del Manual de instrucciones	XG3551-001

* Póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió esta máquina o con el servicio de reparaciones autorizado más cercano.



Recuerde

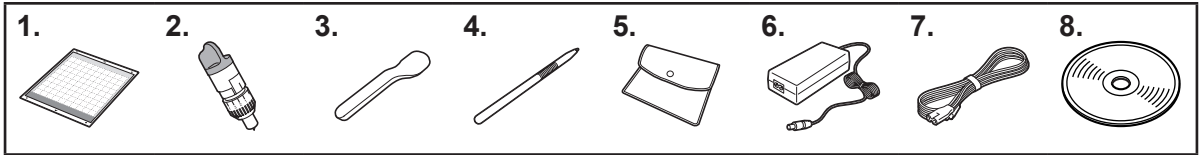
- Guarde las piezas pequeñas en la bolsa de accesorios.

FR Accessoires inclus

PT Acessórios incluídos

FR Merci d'avoir choisi ce produit.
Les accessoires suivants sont fournis avec ce produit.

PT Obrigado por adquirir esta máquina.
Os acessórios a seguir estão incluídos neste produto.



N°	Nom de la piece	Code de la piece
1	Support adhésif à moyenne adhérence 12" x 12" (305 mm x 305 mm) (rose et turquoise)	CAMATM12
2	Support à lame de découpe standard (turquoise) (avec lame)	Support : CAHLP1 Lame : CABLDP1
3	Spatule	XF5407-001
4	Stylet	XE3069-001
5	Pochette d'accessoires	XC4487-021
6	Adaptateur secteur	AD-2436PH1
7	Cordon d'alimentation	*
8	CD -Manuel d'instructions -Liste de motifs -Guide de quilting (courtepointe) de base -Manuel d'instructions - Addendum	XG3551-001

* Contactez le revendeur de votre machine ou le centre de service agréé le plus proche.



Mémo

- Rangez les petits éléments dans la pochette d'accessoires.

N°	Nome da peça	Código da peça
1	Esteira adesiva central 12" x 12" (305 mm x 305 mm) (Rosa pink e azul-turquesa)	CAMATM12
2	Suporte para lâmina de corte (azul-turquesa) (com lâmina instalada)	Suporte : CAHLP1 Lâmina : CABLDP1
3	Espátula	XF5407-001
4	Caneta ponteiro (stylus)	XE3069-001
5	Bolsa de acessórios	XC4487-021
6	Adaptador CA	AD-2436PH1
7	Cabo elétrico	*
8	CD -Manual de Operações -Lista de desenhos -Guia básico para acolchoamento -Adendo do Manual de Operações	XG3551-001

* Entre em contato com o revendedor que lhe vendeu esta máquina ou com o centro autorizado de assistência técnica mais próximo.



Lembrete

- Guarde as peças pequenas na bolsa de acessórios.

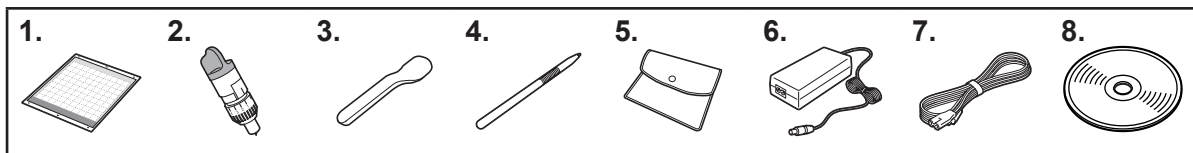


DE Mitgeliefertes Zubehör

NL Bijgeleverde accessoires

DE Vielen Dank für den Erwerb dieser Maschine. Das folgende Zubehör ist im Lieferumfang dieses Produktes enthalten.

NL Gefeliciteerd met de aanschaf van deze machine. Onderstaande accessoires zijn inbegrepen bij dit product.



Nr.	Teilebezeichnung	Bestellnummer
1	Mittelstark klebende Matte 12" × 12" (305 mm × 305 mm) (rosa und türkis)	CAMATM12
2	Halter für Schneidmesser für Standardschnitte (türkis) (mit eingesetztem Schneidmesser)	Halter: CAHLP1 Schneidmesser: CABLDP1
3	Spatel	XF5407-001
4	Touch Pen (Stift)	XE3069-001
5	Zubehörtasche	XC4487-021
6	Netzteil	AD-2436PH1
7	Netzkabel	*
8	CD -Bedienungsanleitung -Musterliste -Grundlegende Quiltanleitung -Ergänzung zur Bedienungsanleitung	XG3551-001

* Wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie diese Maschine gekauft haben, oder an die nächste Vertragsreparaturwerkstatt.



Anmerkung

- Zubehörtasche zur Aufbewahrung von Kleinteilen.

Nr.	Onderdeel	Onderdeelcode
1	Medium plakkende mat 12" × 12" (305 mm × 305 mm) (roze en turquoise)	CAMATM12
2	Houder standaardmes (turquoise) (met mes geïnstalleerd)	Houder: CAHLP1 Mes: CABLDP1
3	Spatel	XF5407-001
4	Schermaanraakpen (stylus)	XE3069-001
5	Accessoirezak	XC4487-021
6	AC-adapter	AD-2436PH1
7	Netsnoer	*
8	CD -Bedieningshandleiding -Lijst patronen -Basisgids quilten -Bedieningshandleiding Bijvoegsel	XG3551-001

* Neem contact op met de detaillist waar u deze machine hebt gekocht, of het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum.



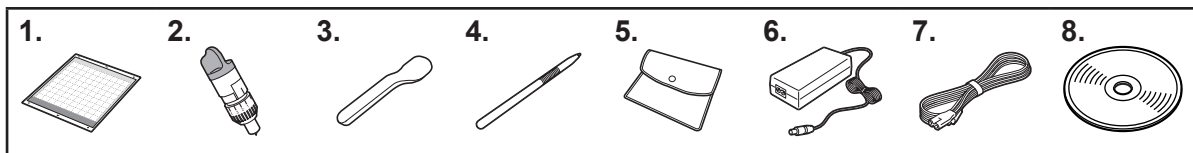
Memo

- Berg kleine onderdelen op in de accessoirezak.

IT Accessori in dotazione**RU Принадлежности в комплекте поставки**

IT Grazie per aver acquistato questa macchina.
Gli accessori seguenti sono inclusi nel prodotto.

RU Благодарим вас за выбор этой машины!
В комплект поставки данной машины входят следующие принадлежности.



N°	Nome parte	Codice parte
1	Supporto adesivo a media aderenza 12" × 12" (305 mm × 305 mm) (rosa e turchese)	CAMATM12
2	Supporto taglierina standard (turchese) (con taglierina installata)	Supporto: CAHLP1 Taglierina: CABLDP1
3	Spatola	XF5407-001
4	Penna a contatto (stylus)	XE3069-001
5	Borsa accessori	XC4487-021
6	Adattatore CA	AD-2436PH1
7	Cavo di alimentazione	*
8	CD -Manuale di istruzioni -Elenco disegni -Guida base alla trapuntatura -Supplemento al Manuale di istruzioni	XG3551-001

* Contattare il rivenditore della macchina o il centro di assistenza autorizzato più vicino.

**Promemoria**

- Conservare i componenti piccoli nella borsa accessori.

No.	Наименование	Код изделия
1	Среднеклекий раскройный мат 12 × 12 дюймов (305 мм × 305 мм) (розовый и бирюзовый)	CAMATM12
2	Держатель стандартного ножа для резки (бирюзовый) (с установленным ножом)	Держатель : CAHLP1 Нож : CABLDP1
3	Лопаточка	XF5407-001
4	Перо для сенсорного экрана (стилус)	XE3069-001
5	Сумка для принадлежностей	XC4487-021
6	Адаптер питания переменного тока	AD-2436PH1
7	Кабель питания	*
8	Компакт-диск -Руководство пользователя -Перечень рисунков -Базовое руководство по квилтингу -Дополнение к Руководству пользователя	XG3551-001

* Обратитесь по месту приобретения данной машины или в ближайший официальный сервисный центр.

**Напоминание**

- Храните мелкие детали и принадлежности в сумке для принадлежностей.

